



2024
TARIFS ET HORAIRES
SCHEDULE AND FEES

Tarification 2024

Éclusage

Un passage Chambly - Lachine	1,75 \$/pied
Un passage Saint-Ours - Sainte-Anne-de-Bellevue - Carillon	1,25 \$/pied
Six jours	5,75 \$/pied
Saisonnier	10,00 \$/pied
Permis pour kayak et canot	5,00 \$/pied

Amarrage

Par nuit.....	1,25 \$/pied
Électricité (30 ampères)	10,75 \$/24 heures
Saisonnier	11,00 \$/pied

Accès aux canaux (Lachine et Chambly)

Embarcation non motorisée..... 25 \$/permis saisonnier

* Les permis saisonniers d'éclusage et d'amarrage sont disponibles en ligne : parcs.canada.ca/canaux.

Longueur minimale tarifée : 12 pieds (3,6 mètres).

Le paiement peut être fait en espèces, par carte de crédit (Visa, MasterCard, Amex) ou par carte de débit.

Le permis de six jours permet des passages illimités à toutes les écluses de Parcs Canada pendant six jours. Les jours n'ont pas à être consécutifs.

Tout équipement flottant ou embarcation remorquée par votre embarcation sera considérée comme une annexe et tarifée en tant qu'embarcation distincte.

2024 Fees

Lockage

Single lockage Chambly - Lachine	\$1.75/foot
Single lockage Saint-Ours - Sainte-Anne-de-Bellevue - Carillon	\$1.25/foot
Six days.....	\$5.75/foot
Seasonal lockage	\$10.00/foot
Canoe and kayak permit.....	\$5.00/foot

Mooring

Per night.....	\$1.25/foot
Electricity (30 amps)	\$10.75/24 hours
Seasonal	\$11.00/foot

Canal Waterway Access (Chambly & Lachine)

Non-motorized watercraft..... \$25/seasonal permit

* Seasonal lockage and mooring permits are available online: parcs.canada.ca/canals.

Minimum length charged: 12 feet (3.6 meters).

Payment can be made in cash, by credit card (Visa, MasterCard, Amex) or by debit card.

The Six-Day Permit allows unlimited passage through all of Parks Canada locks on any six days. Days do not have to be consecutive.

Any floating equipment or watercraft towed by your vessel will be considered an annex and charged as a distinct vessel.

VHF 68
Durant les heures d'ouverture, vous pouvez communiquer avec les éclusiers par radiotéléphone VHF sur le canal 68.
You can contact lock operators by VHF radiotelephone on channel 68 during operating hours.

Canal-de-Carillon Carillon Canal

Transit : ≈ 1 h
450-537-3534

- Vers l'amont, le quai est à tribord.
- Le dernier éclusage est en direction de l'amont vers l'aval.

- Upstream direction, dock is on starboard side.
- The last lockage is from upstream to downstream direction.

* Arrivez au moins 90 minutes avant le dernier éclusage.
Arrive at least 90 minutes before the last lockage.

17 mai au 19 juin	May 17 to June 19
Lun. au ven. : 9 h 30 à 16 h Sam. et dim. : 9 h 30 à 17 h	Mon. to Fri.: 9:30 a.m. to 4 p.m. Sat. and Sun.: 9:30 a.m. to 5 p.m.
20 juin au 14 août	June 20 to August 14
Tous les jours : 9 h 30 à 18 h	Daily: 9:30 a.m. to 6 p.m.
15 août au 2 septembre	August 15 to September 2
Tous les jours : 9 h 30 à 17 h	Daily: 9:30 a.m. to 5 p.m.
3 septembre au 14 octobre	September 3 to October 14
Lun. au ven. : 9 h 30 à 16 h Sam. et dim. : 9 h 30 à 17 h	Mon. to Fri.: 9:30 a.m. to 4 p.m. Sat. and Sun.: 9:30 a.m. to 5 p.m.

Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue Sainte-Anne-de-Bellevue Canal

Transit : ≈ 30 à 60 min.
514-457-5546

- Vers l'amont, le quai est à bâbord.
- Le premier et le dernier éclusage est en direction de l'amont vers l'aval

- Upstream direction, dock is on port side.
- The first and last lockages are from upstream to downstream direction.

* Arrivez au moins 60 minutes avant le dernier éclusage.
Arrive at least 60 minutes before the last lockage.

17 mai au 19 juin	May 17 to June 19
Lun. au jeu. : 9 h 30 à 16 h 30 Ven., sam., dim. : 9 h 30 à 18 h	Mon. to Thu.: 9:30 a.m. to 4:30 p.m. Fri., Sat., Sun.: 9:30 a.m. to 6 p.m.
20 juin au 14 août	June 20 to August 14
Tous les jours : 9 h 30 à 19 h	Daily: 9:30 a.m. to 7 p.m.
15 août au 2 septembre	August 15 to September 2
Tous les jours : 9 h 30 à 18 h	Daily: 9:30 a.m. to 6 p.m.
3 septembre au 14 octobre	September 3 to October 14
Lun. au jeu. : 9 h 30 à 16 h 30 Ven., sam., dim. : 9 h 30 à 18 h	Mon. to Thu.: 9:30 a.m. to 4:30 p.m. Fri., Sat., Sun.: 9:30 a.m. to 6 p.m.

Canal-de-Chambly Chambly Canal

Transit : ≈ 4 h.
Chambly : 450-658-4381
St-Jean-sur-Richelieu : 450-348-3392

- Lors du dernier éclusage, la préférence sera accordée aux bateaux sortants.
- Les ponts n° 1, 10 et 12 : fermés du lundi au vendredi de 11 h 45 à 12 h 20 et de 12 h 40 à 13 h 15.
- Électricité 30 ampères disponible à la Place des Barges.

- During the last lockage, preference will be given to boats exiting.
- Bridges Nos 1, 10 and 12 are closed Monday to Friday from 11:45 a.m. to 12:20 p.m., and from 12:40 p.m. to 1:15 p.m.
- 30 amp electricity available at the Place des Barges.

* Durant les éclusages à heures fixes : seulement deux éclusages par jour, transit complet. Aucun amarrage de nuit dans le canal. ** Dernier transit complet à 13 h les dimanches.
* During fixed hour lockages: only 2 lockages/day, complete transit only. No mooring inside the canal.
** On Sundays, last complete transit at 1 p.m.

17 mai au 20 juin	May 17 to June 20
*Lun. au ven. : 9 h ET 13 h SEULEMENT Sam. : 9 h à 16 h 30 ** Dim. : 9 h à 13 h	*Mon. to Fri.: 9 a.m. AND 1 p.m. ONLY Sat.: 9 a.m. to 4:30 p.m. **Sun.: 9 a.m. to 1 p.m.
21 juin au 12 juillet	June 21 to July 12
Tous les jours : 9 h à 16 h 30	Daily: 9 a.m. to 4:30 p.m.
13 juillet au 11 août	July 13 to August 11
Tous les jours : 9 h à 17 h 30	Daily: 9 a.m. to 5:30 p.m.
12 août au 2 septembre	August 12 to September 2
Tous les jours : 9 h à 16 h 30 2 septembre : 9 h à 13 h (transit complet)	Daily: 9 a.m. to 4:30 p.m. September 2: 9 a.m. to 1 p.m. (full transit)
3 septembre au 14 octobre	September 3 to October 14
*Lun. au ven. : 9 h ET 13 h SEULEMENT Sam. : 9 h à 16 h 30 ** Dim. et 14 octobre (jour férié) : 9 h à 13 h	*Mon. to Fri.: 9 a.m. AND 1 p.m. ONLY Sat.: 9 a.m. to 4:30 p.m. **Sun. and October 14 (holiday): 9 a.m. to 1 p.m.

Canal-de-Saint-Ours Saint-Ours Canal

Transit : ≈ 30 min.
450-755-8140

- Vers l'amont, le quai est à tribord.

- Upstream direction, dock is on starboard side.

* Arrivez au moins 60 minutes avant le dernier éclusage.
Arrive at least 60 minutes before the last lockage.

17 mai au 20 juin	May 17 to June 20
Lun. au ven. : 9 h à 16 h Sam., dim. : 9 h à 17 h	Mon. to Fri.: 9 a.m. to 4 p.m. Sat., Sun.: 9 a.m. to 5 p.m.
21 juin au 11 août	June 21 to August 11
Tous les jours : 9 h à 18 h 30	Daily: 9 a.m. to 6:30 p.m.
12 août au 2 septembre	August 12 to September 2
Lun. au ven. : 9 h à 17 h Sam., dim. et jours fériés : 9 h à 18 h 30	Mon. to Fri.: 9 a.m. to 5 p.m. Sat., Sun. and holidays: 9 a.m. to 6:30 p.m.
3 septembre au 14 octobre	September 3 to October 14
Lun. au ven. : 9 h à 16 h Sam., dim. : 9 h à 17 h	Mon. to Fri.: 9 a.m. to 4 p.m. Sat., Sun.: 9 a.m. to 5 p.m.

Canal-de-Lachine Lachine Canal

Transit : ≈ 3 h
Écluse n° 5 (Lachine) : 514-595-6594
Écluse n° 1 (Vieux-Port) : 514-496-1536

- Vers l'amont, le quai est à tribord.
- Lors du dernier éclusage, la préférence sera accordée aux bateaux sortants.

- Upstream direction, dock is on starboard side.
- During the last lockage, preference will be given to boats exiting.

* Lors d'éclusages à heures fixes, discuter avec un éclusier avant de prévoir un arrêt au Marché Atwater.
During fixed hour lockages, talk to the lock staff to plan a stop at the Atwater Market.

17 mai au 19 juin	May 17 to June 19
Tous les jours : 9 h 30 ET 13 h SEULEMENT	Daily: 9:30 a.m. AND 1 p.m. ONLY
20 juin au 2 septembre	June 20 to September 2
Lun. au jeu. : 10 h 30 ET 14 h SEULEMENT Ven., sam. et dim. : 10 h 30 à 17 h 30	Mon. to Thu.: 10:30 a.m. AND 2 p.m. ONLY Fri., Sat. and Sun.: 10:30 a.m. to 5:30 p.m.
3 septembre au 14 octobre	September 3 to October 14
Tous les jours : 9 h 30 ET 13 h SEULEMENT	Daily: 9:30 a.m. AND 1 p.m. ONLY

RENSEIGNEMENTS

1 888 773-8888
VHF-canal 68
f CanauxQC



Planifiez vos déplacements.
Bonne saison de navigation!

INFORMATION

1-888-773-8888
VHF-channel 68
f QCCanals



Plan ahead.
Enjoy the boating season!